

Contrat de licence de l'utilisateur final

Applications cloud de contrôle d'accès

1. GÉNÉRALITÉS

Salto Systems, SL ("Salto") est une société espagnole, dont le siège social est situé C/ Arkotz 9, Polígono Lanbarren, 20180 Oiartzun (Guipúzcoa-Espagne), avec le numéro d'identification fiscale B-20.708.517, numéro de téléphone +34 943 344 550 et adresse e-mail info@saltosystems.com.

Immatriculée au Registre du commerce de Guipuscoa, Tome 1 850, Feuille 101, Page SS-18 081.

2. CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION DE L'APP

2.1. Portée

Cet accord régit les termes et conditions pour le téléchargement et l'utilisation de l'application appartenant à SALTO (le "Conditions d'utilisation") l'utilisateur (c'est-à-dire la personne acceptant ces conditions d'utilisation) a téléchargé et utilisera dans le smartphone ou la tablette de l'utilisateur (le "Dispositif"). Ces conditions d'utilisation remplacent tous les contrats ou conditions antérieurs convenus par l'utilisateur dans le même but et pour la même application.

Le terme "App» désigne l'application logicielle de Salto correspondante téléchargée par l'utilisateur pour son utilisation, sous réserve des dispositions des présentes conditions d'utilisation, sur les appareils Apple iOS et Android OS et toute mise à niveau de ceux-ci. L'App permet à l'Utilisateur, entre autres, d'ouvrir avec son Appareil les portes des locaux équipés d'un système de contrôle d'accès Salto compatible (le «Lieu»), à condition que l'utilisateur ait préalablement obtenu des autorisations d'accès mobile à cet emplacement (le "Prestations de service d'accès mobile») par le propriétaire du système correspondant qui possède une licence active pour une solution de contrôle d'accès du logiciel Salto à cet emplacement. Ces services d'accès mobile, ainsi que tous les autres services que Salto peut décider de fournir via l'application, seront ci-après conjointement dénommés « »Services".

2.2. Téléchargement de l'application et acceptation des présentes conditions d'utilisation

L'Application peut être téléchargée par l'Utilisateur via la boutique fournie par le fabricant de l'Appareil ou par la société distributrice des applications (la «Boutique»).

Après avoir téléchargé et ouvert l'Application, l'Utilisateur peut afficher les présentes Conditions en cliquant sur le lien disponible, avant que l'Utilisateur ne puisse se connecter. Pour accéder à l'Application et utiliser les Services, l'Utilisateur doit cliquer sur la case « Connexion » ou toute case équivalente pouvant être affichée à cette fin. En cliquant sur cette case, l'utilisateur accepte le contenu de ces conditions d'utilisation (y compris toute garantie et limitation de responsabilité énoncées dans les présentes) et s'engage à respecter son contenu. L'Utilisateur est donc invité à lire et à lire attentivement les présentes Conditions d'utilisation avant de cliquer sur cette case et d'accéder à l'Application.

L'utilisation par l'utilisateur des services d'accès mobile via l'application (après avoir téléchargé et accepté les présentes conditions d'utilisation) en ce qui concerne chaque emplacement spécifique, sera entièrement soumise et exigera que le propriétaire du système de contrôle d'accès Salto correspondant de cet emplacement Emplacement (le "Propriétaire du

système”) a précédemment accordé à l'utilisateur des autorisations d'accès mobile pour l'utilisation des services d'accès mobile dans l'emplacement. En conséquence, l'octroi de telles autorisations d'accès mobile à l'Utilisateur n'entre pas dans le champ d'application des présentes Conditions d'utilisation, sans que Salto n'assume quelque responsabilité que ce soit pour l'octroi ou l'annulation de celles-ci aux Utilisateurs.

2.3. Frais.

Le téléchargement et l'utilisation par l'Utilisateur de l'Application sont gratuits, sans préjudice:

- Le prix de connexion que les Utilisateurs doivent payer pour accéder au réseau de télécommunication correspondant. L'utilisateur reconnaît donc que les termes de l'accord avec son fournisseur de réseau mobile respectif continueront de s'appliquer lors de l'utilisation de l'application. En conséquence, l'Utilisateur peut être facturé par le fournisseur de réseau mobile pour l'accès aux services de connexion au réseau pendant la durée de la connexion lors de l'accès à l'Application et/ou aux Services.
- Les frais éventuels à payer par le propriétaire du système pour que l'utilisateur ait accès aux services d'accès mobile.

Salto se réserve le droit d'introduire à l'avenir toute considération qu'il jugera appropriée pour le téléchargement et/ou l'utilisation de l'Application et/ou de tout ou partie des Services. Dans ce cas, Salto informera l'Utilisateur suffisamment à l'avance des termes et conditions applicables.

2.4. Licence d'utilisation.

En vertu des présentes conditions d'utilisation et sous réserve de celles-ci, Salto accorde à l'utilisateur, et l'utilisateur accepte, une licence d'utilisation gratuite, personnelle, non commerciale, non transférable, révocable, limitée et non exclusive du App, exclusivement pour accéder à l'App et pour accéder et utiliser les fonctionnalités et les Services que Salto décide de mettre à disposition via l'App. Cette licence est exclusivement accordée et disponible après l'acceptation par l'Utilisateur des présentes Conditions d'utilisation conformément au mécanisme d'acceptation télématique défini à la section 2.2. L'utilisation autorisée de l'application mentionnée comprend la reproduction totale ou partielle de l'application exclusivement aux fins de son utilisation, téléchargement, exécution et affichage sur un appareil.

2.5. Accès non autorisé à l'Application ou aux Services.

La licence concédée susmentionnée est personnelle et incessible. L'Utilisateur est responsable de l'utilisation faite de l'Application et/ou des Services via l'ensemble de son (ses) Appareil(s), étant tenu de s'assurer qu'aucune personne non autorisée n'accède à l'Application et/ou aux Services via l'un des son ou ses appareils (par exemple par la perte ou la mauvaise utilisation de tout appareil sur lequel l'application a été installée). L'utilisateur assume l'entière responsabilité de toute action effectuée lors de l'utilisation du profil de l'utilisateur dans l'application et sera responsable, sans limitation, envers (i) Salto et toute autre société de son groupe et/ou (ii) envers les propriétaires du système qui ont accordé l'Utilisateur disposant d'autorisations d'accès mobile à ses Emplacements, pour tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation inappropriée de l'Application et/ou des Services via son ou ses Appareils. Dans le cas où l'Utilisateur détecte ou suspecte l'existence d'une perte, d'un vol ou d'une mauvaise utilisation par des tiers de l'Application ou des Services via le(s) Dispositif(s), l'Utilisateur sera entièrement responsable d'informer les Propriétaires du Système qui ont accordé à

L'Utilisateur avec des autorisations d'accès mobile à leurs Emplacements, afin que ces derniers puissent adopter les mesures qu'ils jugent appropriées (y compris, entre autres, l'annulation des autorisations d'accès mobile à partir de ces Appareils).

2.6. Utilisation non autorisée.

L'utilisation autorisée de l'application est limitée à l'utilisation décrite dans la section précédente 2.4. Toute utilisation à d'autres fins est expressément interdite et sera considérée comme un acte de piratage de logiciels en violation de la législation sur la propriété intellectuelle et industrielle. Salto se réserve le droit d'exiger toute responsabilité pour la violation de cette disposition, conformément à la législation applicable.

Sans limitation de but, l'Utilisateur n'a pas le droit et s'engage à ne pas autoriser des tiers à (i) faire et distribuer des copies de l'Application, (ii) tenter de copier, reproduire, altérer, manipuler, modifier, rétro-concevoir, désassembler, décompiler, transférer, échanger ou traduire l'Application, (iii) créer des œuvres dérivées de l'Application de quelque nature que ce soit, (iv) permettre à toute personne non autorisée d'accéder ou d'utiliser l'Application ou les Services, (v) concéder sous licence, sous-licencier, vendre, revendre, transférer, céder, distribuer ou exploiter commercialement l'Application ou le droit d'accéder et d'utiliser l'Application ou les Services, (vi) utiliser l'Application ou les Services d'une manière illégale, frauduleuse ou préjudiciable, ou dans connexion avec ou pour mener à bien toute fin ou activité illégale, frauduleuse ou préjudiciable, ou à toute fin qui enfreint les droits de tiers et, (vii) utiliser l'Application ou les Services de quelque manière que ce soit qui cause, ou puisse causer, des dommages à l'Application ou aux Services ou une altération de la disponibilité ou l'accessibilité de l'Application ou des Services. De plus, l'Utilisateur n'utilisera ni l'Application ni les Services s'il est un concurrent de Salto ou de toute autre société du groupe Salto ou, pour le suivi de la disponibilité, de la sécurité, des performances ou des fonctionnalités de l'Application ou des Services ou pour tout autre benchmark ou alors des fins concurrentielles.

2.7. Droits de propriété intellectuelle et industrielle.

L'ensemble de l'Application, c'est-à-dire tous les éléments composant l'Application (textes, images, marques, logos, fichiers logiciels, combinaisons de couleurs, etc.), la sélection et l'ordre de la structure de son contenu, ainsi que le code source sous-jacent, sont protégés au titre de la propriété intellectuelle et industrielle. L'Utilisateur n'étant pas autorisé à les exploiter, les reproduire, les distribuer, les modifier, les communiquer publiquement, les céder ou les transformer, ni à effectuer tout autre type de diffusion de ceux-ci non expressément autorisé par Salto. Tous les droits de propriété intellectuelle sur l'Application et sur tous les éléments susmentionnés (y compris le code source) appartiennent exclusivement à Salto et/ou à ses concédants de licence.

L'accès de l'Utilisateur à l'Application ou aux Services ne confère à l'Utilisateur aucun droit de propriété ou tout autre type de droit sur l'Application, sur le contenu de l'Application, les Services ou le code source sous-jacent, sauf pour l'utilisation autorisée de l'Application et des Services décrits à la section 2.3.2. Salto se réserve le droit d'exercer toute action en justice à l'encontre de l'Utilisateur si celui-ci enfreint des droits de propriété intellectuelle ou industrielle.

2.8. Modifications et mises à jour.

Salto se réserve le droit de modifier ou de mettre à jour l'Application et/ou de modifier la configuration technique des Services à tout moment, à sa seule discrétion, sans l'autorisation de l'Utilisateur et sans que l'Utilisateur puisse prétendre à une quelconque indemnisation. Ces modifications ainsi que tous les droits de propriété intellectuelle et industrielle sur celles-ci

appartiennent exclusivement à Salto.

De plus, de telles modifications seront réputées automatiquement soumises et couvertes par les présentes Conditions d'utilisation.

2.9. Configuration requise.

L'application est disponible pour les appareils exécutant les systèmes d'exploitation Apple iOS ou Android. Toutefois, pour utiliser l'Application, l'Utilisateur doit disposer d'un Appareil compatible, d'un accès à Internet et des spécifications minimales nécessaires (y compris la version appropriée d'iOS et d'Android OS) qui peuvent être consultées, avant de télécharger l'Application, sur le Les informations de l'application sont disponibles sur le Store (les « Configurations logicielles requises »). L'Utilisateur est seul responsable de vérifier que l'application est compatible avec l'appareil et que cet appareil répond aux exigences logicielles, en supposant tous les dommages et pertes que l'utilisation de l'application (y compris l'installation) peut causer à l'appareil.

De plus, l'Utilisateur reconnaît que certaines fonctionnalités de l'Application et/ou des Services peuvent ne pas être pleinement opérationnelles en raison des caractéristiques de l'Appareil de l'Utilisateur.

2.10. Disponibilité.

Salto déploiera des efforts raisonnables pour rendre l'application disponible à tout moment, mais Salto ne garantit pas une disponibilité à 100 %.

L'Utilisateur reconnaît que l'App est fournie au travers de réseaux Internet et mobiles, et que la qualité et disponibilité de l'App peut donc varier en raison de facteurs échappant au contrôle raisonnable de Salto.

De plus, l'Utilisateur reconnaît que pour que l'App et les Services d'accès mobile fonctionnent correctement, (i) les équipements informatiques du système de contrôle d'accès du Site correspondant doivent être en parfait état de fonctionnement et de conservation et (ii) le Propriétaire du système dudit Site doit avoir octroyé à l'Utilisateur les autorisations d'accès mobile au Site, tel qu'établi à la section 2.2 ; éléments qui échappent également au contrôle de Salto.

En conséquence et sans limitation, sauf en cas de fraude, Salto n'assume aucune responsabilité pour l'indisponibilité de l'Application ou des Services, ou pour toute difficulté ou impossibilité de télécharger ou d'accéder au contenu ou de toute autre défaillance du système de communication pouvant entraîner la ou l'indisponibilité des Services et/ou l'indisponibilité des Services en raison d'un état inapproprié du matériel du système de contrôle d'accès ou d'une attribution inadéquate d'autorisations d'accès mobile à l'Utilisateur par le Propriétaire du système. Salto ne sera pas responsable de l'assistance ou de la maintenance de l'Application.

2.11. Aucune garantie.

L'Application est mise à disposition « telle quelle », sans que Salto n'accorde aucun type de garantie sur celle-ci. Dans la mesure maximale permise par la loi, Salto décline par la présente toutes les garanties implicites concernant l'Application.

2.12. Limitation de responsabilité.

Chaque partie sera responsable envers l'autre des dommages et pertes causés comme conséquence directe et nécessaire d'une violation substantielle des obligations assumées en vertu des présentes Conditions d'utilisation, sous réserve toutefois

des limitations des paragraphes suivants.

Lorsque la loi le permet et dans la mesure autorisée par la loi, Salto ne pourra être tenue responsable de :

- tout dommage indirect, spécial, punitif, exemplaire ou consécutif ou de toute perte de bénéfices ;
- tout dommage ou perte de toute nature, causé à ou subi par l'Utilisateur suite à l'accès, l'utilisation et l'exécution de l'App et/ou des Services (y compris, notamment, l'installation de l'App et tout dommage causé au Dispositif de l'Utilisateur suite à cette installation) ;
- tout dommage ou perte de toute nature dû à la non-disponibilité de l'App ou des Services.

Dans tous les cas, Salto ne sera pas responsable de toute perte ou dommage qui n'est pas raisonnablement prévisible. Rien dans les présentes Conditions d'utilisation n'exclut ou ne limite la responsabilité de Salto en cas de décès ou de blessures corporelles causés par négligence ou pour fraude ou fausse déclaration frauduleuse ou toute autre responsabilité qui ne peut être exclue ou limitée en vertu de la loi applicable.

3. DONNÉES PERSONNELLES

3.1 Pour l'utilisation des services d'accès mobile via l'application, l'utilisateur devra avoir enregistré un compte, à ces fins, il sera demandé à l'utilisateur de fournir à Salto certaines données personnelles d'identité et/ou de contact. Salto traitera ces données personnelles, en tant que contrôleur, conformément à la politique de confidentialité suivante de Salto.

3.2 En outre, l'utilisation des services d'accès mobile par l'utilisateur en ce qui concerne un emplacement spécifique impliquera également éventuellement le traitement des données personnelles de l'utilisateur par le propriétaire du système. Le propriétaire du système agira en tant que contrôleur (ou dans certaines situations en tant que sous-traitant) de ces données personnelles et Salto ne traitera ces données personnelles qu'en tant que sous-traitant (ou dans certaines situations en tant que sous-traitant). Dans de tels cas, Salto traitera exclusivement les données personnelles visées au nom du propriétaire du système et conformément à ses instructions, pour la fourniture au propriétaire du système des services en ligne de contrôle d'accès et/ou des services d'assistance technique correspondants. À ces fins, le propriétaire du système et Salto signeront un accord de traitement des données conformément à la législation applicable.

Il sera de la responsabilité du propriétaire du système d'avoir préalablement informé l'utilisateur de la manière dont ces données personnelles seront traitées par le propriétaire du système et ses sous-traitants et de s'assurer qu'il dispose d'une base légale légitime pour effectuer un tel traitement des données personnelles de l'utilisateur.

4. MODIFICATION DE CES CONDITIONS D'UTILISATION

Salto se réserve le droit de modifier, totalement ou partiellement, les présentes Conditions d'utilisation, ainsi que le droit d'ajouter de nouvelles conditions et politiques complétant ces Conditions d'utilisation. La version en vigueur de ces conditions d'utilisation peut être trouvée dans les paramètres de l'application.

Nonobstant ce qui précède, lorsque des changements importants existent, les nouvelles conditions et/ou les nouvelles conditions d'utilisation seront affichées à l'utilisateur via l'application avant la connexion ; afin que l'Utilisateur accepte les nouvelles conditions ou les nouvelles Conditions Générales d'Utilisation en cliquant sur la case « Se connecter » ou toute autre case équivalente. Après avoir accepté les nouvelles conditions ou les nouvelles Conditions d'utilisation (et seulement après les avoir acceptées), l'Utilisateur aura le droit d'accéder aux fonctionnalités de l'Application.

5. DURÉE ET ÉCHÉANCE

Les présentes conditions d'utilisation entreront en vigueur (et seront donc pleinement contraignantes) à compter du moment où elles seront acceptées par l'utilisateur (sous réserve des dispositions de la section 2.2).

Salto a le droit de résilier le contrat souscrit avec l'Utilisateur par l'acceptation par l'Utilisateur des présentes Conditions d'utilisation, à tout moment. Dans ce cas, la licence accordée en vertu des présentes Conditions d'utilisation sera réputée automatiquement révoquée et annulée.

L'Utilisateur a le droit de résilier le contrat souscrit avec Salto, au moyen de l'acceptation des présentes Conditions d'utilisation, à tout moment en désinstallant l'Application, sans qu'aucune sorte de notification de l'Utilisateur à Salto ne soit nécessaire.

De plus, Salto se réserve également le droit de suspendre temporairement l'accès à l'App et/ou aux Services en cas de problèmes techniques pouvant, selon Salto, compromettre les mesures de sécurité prises par Salto pour garantir le bon fonctionnement de l'App et/ou des Services.

6. DIVERS

Les titres et intitulés des différentes sections et sous-sections contenus dans les présentes Conditions d'utilisation ont été choisis dans le seul but de proposer un guide d'aide à la lecture desdites sections. Il est considéré qu'à des fins contractuelles, ces rubriques ne modifient pas le contenu des rubriques ou sous rubriques auxquelles elles se réfèrent.

La langue officielle de ces conditions d'utilisation est l'anglais. En cas de divergence entre la version anglaise et toute autre version dans laquelle les conditions d'utilisation pourraient être traduites (aux fins exclusives de faciliter la compréhension de l'utilisateur), le contenu de la version anglaise prévaudra.

L'Utilisateur affirme et garantit (i) qu'il ne réside pas dans l'un des pays soumis à l'embargo des États-Unis ou considéré par les États-Unis comme une entité soutenant le terrorisme et (ii) qu'il ne fait partie d'aucune liste d'entités interdites par les États-Unis.

Dans le cas où l'une quelconque des clauses des présentes Conditions d'utilisation serait déclarée nulle ou sans effet, en tout ou en partie, cette nullité ou absence d'effet n'affectera pas la validité ou l'efficacité des clauses restantes, qui resteront valable et efficace, à moins que la nullité ou l'absence d'effet susvisée n'entraîne une modification essentielle et substantielle des autres dispositions énoncées dans les présentes Conditions d'utilisation. La clause déclarée nulle ou sans effet sera considérée comme non incluse, et elle sera remplacée par une nouvelle clause ou interprétée d'une manière acceptable en droit, dont le contenu est aussi similaire que possible à la clause que Salto aurait inclus s'il avait eu connaissance de l'absence de validité ou d'effet de cette clause.

7. LOI APPLICABLE ET TRIBUNAUX COMPÉTENTS

Les présentes conditions d'utilisation sont entièrement soumises à la législation espagnole. Les parties, renonçant expressément à leurs droits à toute autre juridiction à laquelle elles pourraient avoir droit, conviennent expressément de soumettre toute controverse pouvant survenir à l'égard des présentes Conditions d'utilisation, de l'Application, des Services, de leur utilisation ou de leur fonctionnement, qu'ils soient de nature contractuelle ou extracontractuelle, aux tribunaux de la ville de Saint-Sébastien (Gipuzkoa-Espagne) et à leurs supérieurs hiérarchiques.

Avertissement:

This is a downloadable version of the website content that we make available to you for informative purposes for an easier consultation and filling. However, SALTO assumes no responsibility for any errors or typos that the downloadable version may contain.

As SALTO reserves the right to modify this content from time to time, please check on the Legal section of our website to find the latest version of the legal documents and their updates.